

**Экономический  
и Социальный Совет**Distr.: Limited  
6 March 2002Russian  
Original: English**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок пятая сессия

Вена, 11–15 марта 2002 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

**Директивные указания Программе Организации  
Объединенных Наций по международному контролю  
над наркотиками****Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии:  
проект резолюции****Укрепление Программы Организации Объединенных Наций  
по международному контролю над наркотиками и роли  
Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего  
органа***Комиссия по наркотическим средствам,**вновь заявляя о том, что борьба с мировой проблемой наркотиков является совместной обязанностью, требующей применения комплексного и сбалансированного подхода,**ссылаясь на свою резолюцию 44/16, озаглавленную "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа",*

1. *приветствует* доклады Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюции 44/16<sup>1</sup>;

2. *приветствует* приверженность Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками осуществлению процесса реформ на основе выполнения резолюции 44/16 и рекомендаций Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров;

3. *приветствует, в частности,* укрепление диалога между государствами-членами и Секретариатом относительно приоритетов и

---

\* E/CN.7/2002/1.

<sup>1</sup> E/CN.7/2002/15 и E/CN.7/2002/9.



руководства Программой и создание в ее рамках Комитета по программам и проектам и Группы планирования и оценки;

4. *предлагает* новому Директору–исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками продолжать осуществление рекомендаций, содержащихся в вышеуказанных докладах, и развивать осуществляемые реформы;

5. *просит* Директора–исполнителя продолжать содействовать диалогу между государствами–членами и Секретариатом посредством тщательной и своевременной подготовки оперативного сегмента Комиссии по наркотическим средствам и регулярных межсессионных заседаний Комиссии;

6. *приветствует* созыв через регулярные промежутки времени неофициальных совместных заседаний стран–доноров и стран–получателей помощи для рассмотрения вопросов планирования и разработки оперативных мероприятий Программы, в том числе проектов, с учетом приоритетов всех соответствующих государств–членов и просит продолжать проводить такие заседания;

7. *поддерживает* усилия Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, нацеленные на принятие в рамках имеющихся ресурсов соответствующих мер согласно резолюции 2000/20 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года и другим соответствующим резолюциям и директивным решениям для обеспечения независимой, прозрачной и беспристрастной оценки оперативной деятельности Программы, в том числе с привлечением получателей помощи и внешних экспертов, и для подготовки доклада о такой оценке;

8. *призывает* Директора–исполнителя осуществлять пересмотр организационной и кадровой структур Программы с учетом возможных будущих изменений ее общих целей и политики и стараться повышать эффективность Программы, в частности на основе дальнейшего соответствующего сотрудничества и координации с Центром по международному предупреждению преступности;

9. *приветствует* внедрение к настоящему времени в рамках имеющихся ресурсов запланированной системы финансового управления, которая позволит Программе и государствам–членам открыто проводить оценку стоимости, результативности и эффективности оперативной деятельности Программы и облегчит составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты, и надеется на дальнейшее развитие этой системы;

10. *призывает* постоянно совершенствовать также руководство кадрами, особенно в том, что касается транспарентности и соблюдения Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций, в целях укрепления морального состояния и повышения эффективности работы персонала;

11. *подтверждает* важность постоянного совершенствования руководства и укрепления диалога с государствами–членами для обеспечения более интенсивного и устойчивого исполнения программ;

12. *подтверждает также* свое решение провести достаточное количество межсессионных заседаний для рассмотрения всех компонентов

нормативного и оперативного сегментов своей программы работы на подготовительном этапе и укрепить свою способность обеспечивать директивные указания для Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на своих очередных сессиях;

13. *просит* Директора–исполнителя и далее представлять все доклады и справочную информацию государствам – членам Комиссии достаточно заблаговременно, с тем чтобы они могли подготовиться и принимать активное участие в работе Комиссии, в том числе во время межсессионных заседаний, и вносить в нее ценный вклад;

14. *постановляет* продолжать использовать ресурсы бюро для проведения своей организационной работы, с тем чтобы высвободить больше времени для предметного обсуждения нормативного и оперативного сегментов своей программы работы на межсессионных заседаниях;

15. *призывает* государства–члены, в целях повышения эффективности работы Комиссии, представлять проекты резолюций лишь в том случае, если принятые в предыдущие годы аналогичные резолюции требуют внесения конкретных поправок или принятия последующих оперативных мер или если они отражают важные изменения;

16. *настоятельно призывает* все правительства оказывать Программе, по возможности, самую широкую финансовую поддержку, приветствует рост числа договоренностей о совместном финансировании и просит Директора–исполнителя в сотрудничестве с государствами–членами и далее прилагать усилия с целью расширения базы доноров и увеличения добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в том числе в фонд средств общего назначения;

17. *просит* Директора–исполнителя представить Комиссии на ее сорок шестой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.